

UNA *NUTRIX* EN UN EPÍGRAFE FUNERARIO PROCEDENTE DE BURGUILLOS DEL CERRO (BADAJOZ, ESPAÑA)

A *NUTRIX* IN A FUNERARY INSCRIPTION FROM BURGUILLOS DEL CERRO (BADAJOZ, SPAIN)

Pablo PANIEGO DÍAZ*
Instituto de Arqueología-Mérida

RESUMEN. Se presenta un epígrafe funerario localizado en el casco urbano de Burguillos del Cerro (Badajoz, España) en el que probablemente se mencione una *nutrix*.

PALABRAS CLAVE. *Segida Restituta Iulia*, epigrafía romana, *Baeturia Celticorum*, cuenca del Ardila, *nutrix*.

ABSTRACT. A funerary inscription, located in the urban area of Burguillos del Cerro (Badajoz, Spain), where a *nutrix* is probably mentioned, is presented.

KEYWORDS. *Segida Restituta Iulia*, Roman epigraphy, *Baeturia Celticorum*, Ardila river basin, *nutrix*.

* **Correspondencia a / Correspondence to:** Pablo Paniego Díaz, Instituto de Arqueología-Mérida (CSIC-Junta de Extremadura), Plaza de España, 15 (06800 Mérida, Badajoz) – pablo.paniego@iam.csic.es – <https://orcid.org/0000-0002-6218-0938>.

Cómo citar / How to cite: Paniego Díaz, Pablo (2021), «Una *nutrix* en un epígrafe funerario procedente de Burguillos del Cerro (Badajoz, España)», *Veleia*, 38, 289-294. (<https://doi.org/10.1387/veleia.22541>).

Recibido: 16 febrero 2021; aceptado: 18 febrero 2021.

ISSN 0213-2095 - eISSN 2444-3565 / © 2021 UPV/EHU



Esta obra está bajo una licencia
Creative Commons Atribución-NoComercial-SinDerivadas 4.0 Internacional

Burguillos del Cerro se localiza en el suroeste de Badajoz (España), en plena cuenca del río Ardila, el cual vertebraba la *Baeturia Celticorum, regio* en la que Plinio (*Nat. his.* III, 13-14) describe una serie de *oppida* que pertenecieron a la provincia senatorial de *Baetica*.

A finales del siglo pasado, Canto (1991) propuso situar en el casco urbano de este municipio *Segida Restituta Iulia*, mientras que Berrocal-Rangel (1992, 59 y 317) abogó por que el *oppidum* se localizaría en el sitio arqueológico del Cerro de Guruviejo. A pesar de que cada vez hay más datos que apuntan a que en Burguillos del Cerro se situó la mentada ciudad, no hay certezas concluyentes.

Uno de los indicios más sólidos es el número inusitadamente alto de documentos epigráficos existentes en su término municipal, similar al documentado en los *oppida* de su entorno¹. Así, el *territorium* de *Nertobriga*, localizada en el Cerro del Coto (Fregenal de la Sierra, Badajoz) (Berrocal-Rangel *et al.* 2017) suma 41 epígrafes²: *Contributa Iulia Ugultunia*, en Los Cercos (Medina de las Torres, Badajoz) (Mateos *et al.* 2009), acumula 60³; mientras que *Curiga* (Monesterio, Badajoz) (Fear 1991), que perteneció temporalmente a *Contributa*, contiene 8⁴; en *Seria Fama Iulia, oppidum* probablemente situado en el castillo de Jerez de los Caballeros (Badajoz, España) (Ramírez Sádaba e. p.), se han registrado 45⁵ y, por último, en *Arucci* (Campos & Bermejo 2013), se han hallado 42⁶. En Burguillos del Cerro el número de epígrafes es de 37⁷, a los que se pueden sumar los 2 de Valverde de Burguillos, 10 de Salvatierra de los Barros y 4 de Brovales, donde probablemente se situaría el límite del *municipium* localizado en esta zona, lo que supone un total de 53 epígrafes. Destaca, además de la profusión, el número de epigrafía pública y la evidencia de la existencia de magistrados municipales como *Iiviri* (*CIL* II 5354).

De los epígrafes conocidos en Burguillos del Cerro, 6 proceden de su casco urbano y uno del límite de este. Sin embargo, es necesario señalar que la gran mayoría de ellos aparecen reaprovechados en distintos tipos de construcciones, aunque de algunos se conoce su auténtico lugar de origen.

El epígrafe que a continuación presentamos fue descubierto durante la reforma de una de las residencias señoriales existentes en el municipio, sita en la Plaza de España, 21. Esta vivienda, antes

¹ Agradecemos a Helena Gimeno y José Luis Ramírez Sádaba los datos aún inéditos procedentes de la reedición del *CIL II, Conventus Hispalensis*: Norte. Se han seguido las extensiones de los *oppida* allí propuestos, salvo en el caso de *Segida*, ya que se han incluido los procedentes de Brovales.

² Teniendo en cuenta los epígrafes realizados sobre tres vasijas procedentes del Castrejón de Capote con un antropónimo céltico datadas en los siglos II-I a.C. (Berrocal-Rangel 1989). Se han incluido los epígrafes procedentes de los términos municipales de Fregenal de la Sierra, Higuera la Real, Segura de León, Cabeza la Vaca, Encinasola y Barrancos.

³ Descartando los dos *termini* de la *praefectura* meridional de *Augusta Emerita* localizados en Valencia del Ventoso (Ramírez Sádaba 1993; Paniego *et al.* 2020). Se incluyen los epígrafes procedentes de los municipios de Medina de las Torres, Puebla de Sancho Pérez, Zafra, Alconera, Los Santos de Maimona, Usagre, Bienvenida, Calzadilla de los Barros, Fuente de Cantos y Valencia del Ventoso.

⁴ Se han incluido los procedentes de Monesterio y Montemolín.

⁵ A los que se ha de sumar una pieza inédita procedente del Cerro del Santo, una cupa funeraria con la posible inscripción borrada. Los procedentes de Brovales no se han contado en este recuento, ya que consideramos que forman parte del *territorium* de *Segida*. De esta forma, se incluyen los términos municipales de Jerez de los Caballeros a excepción de su pedanía Brovales, Valle de Santa Ana, Oliva de la Frontera, Zahinos, Barcarrota, Alconchel y Moura al norte del Ardila.

⁶ Contando dentro de su *territorium* los aparecidos en Aroche, Almonáster la Real, Rosal de la Frontera y Moura al sur del Ardila.

⁷ Añadiendo los 5 epígrafes descubiertos en los últimos años en distintas partes del término municipal (Paniego 2015, 91-92; 2019; Gómez-Pantoja & Paniego 2016).

⁸ En una de las casas generadas por esta compartimentación veraneó durante su juventud el recientemente fallecido Joaquín Gómez-Pantoja Fernández-Salguero, quien contribuyó de forma destacada al conocimiento epigráfico de la localidad y la región.

de su compartimentación en unidades más pequeñas, perteneció a la familia García de la Mata⁸, quienes tuvieron una interesante conexión con la arqueología extremeña, ya que a finales del siglo XIX fue localizada en una finca de su propiedad una iglesia visigoda (Martínez 1898). En ella aparecieron numerosos e interesantes elementos, como una cruz de bronce que fue donada por Siro García de la Mata al Museo Arqueológico Nacional a principios del siglo XX (Paniego 2018). Una interpretación discutible de la inscripción grabada en dicha cruz indujo a Canto (1997, 93-94) a situar *Segida* en Burguillos del Cerro.

La pieza en particular que nos ocupa formaba parte de una escalera de una estancia auxiliar de la vivienda destinada a establo sin que estuviera a la vista, por lo que fue empleada únicamente como elemento constructivo, ignorándose sus valores históricos o estilísticos.

Se trata de un ara de la que se conserva la mitad inferior. Sus dimensiones son 23 cm de alto, por 28 cm de ancho en el fuste y 26 cm de altura por 32 cm de ancho y 19 cm grosor máximo en el zócalo. El campo epigráfico se encuentra rebajado y en él se distinguen las últimas cuatro líneas del epígrafe, con un estado de conservación desigual, en ciertas partes muy desgastado y con restos de cal o cemento (fig. 1).



FIGURA 1. Ara localizada en Plaza de España, 21, Burguillos del Cerro (Badajoz)

Se aprecia una regularidad en la altura de los caracteres cuyo módulo es de 3,5 cm e igual cuidado y premeditación a la hora de adecuar el texto al campo epigráfico, respetando un espacio vacío de las mismas dimensiones en sus márgenes izquierdo y derecho.

 an(norum)·X[- -]
 NVTR[-2-]
 posuit
 s(it)·t(ibi)·t(erra)·l(evis)·

A pesar de la dificultad para leer la línea 1, se pueden apreciar una A y una N seguida de una X separada por una interpunción de las anteriores. En línea 2, la N y la V se muestran nítidas, mientras que de la probable T solamente conservamos el tercio inferior, aunque su trazo es igual al resto de T documentadas en la pieza. Por su parte, se conserva también la mitad inferior de la R, donde los trazos rectos correspondientes, intuyéndose la mitad superior. Deben seguir dos letras, a tenor del espacio libre existente. La línea 3 comienza con una P parcialmente borrada y seguida de forma clara por OSVIT. Por último, la línea 4 empieza por una S mal conservada seguida de dos T, la segunda de ellas con un desconchón sobre ella que la hace parecer más grande sin que el grabado original lo fuera, y una L, separadas todas ellas por interpunciones (fig. 2).



FIGURA 2. Detalle del campo epigráfico del cipo procedente de la vivienda de Plaza de España 21 de Burguillos del Cerro.

El elemento más interesante de este corto texto es la segunda de las líneas, donde es probable que la palabra semiconservada fuera *nutrix*, aunque no se debe descartar que fuera *nutrici*, especialmente por la extraña fórmula resultante.

Así las cosas, nos hallamos ante un epígrafe funerario cuya dedicante pudo ser o bien la *nutr[ix]* de la difunta o difunto de X[---] años, si este término hubiera estado en nominativo, o bien, si hubiera estado en dativo, sería ella misma la difunta.

Con esta mención se ampliaría el reducido número de *nutrices* documentadas epigráficamente en *Hispania*⁹. De la misma provincia *Baetica* se conocen dos *tituli sepulcrales* hallados en Écija (*HEp* 1, 1989, 525) y Cádiz (*HEp* 6, 1996, 520) y un *carmen* procedente de Córdoba (*CIL* II²/7 389), así como un epígrafe dedicado por la nodriza a un posible *camillus* de procedencia desconocida, pero que podría ser originario de esta parte de *Hispania* (Pastor & Perea 2016). De la vecina *Lusitania*, una *nutrix* se documenta en una inscripción funeraria localizada en Mérida (*CIL* II 545), mientras que la palabra *nutrici* lo hace en sendos epígrafes de Coimbra (Hernández & Jiménez 2007) y Valhelas (*AE* 1960, 190). También debió ejercer de *nutrix* una difunta de Villalpando (Hernández & Jiménez 2007) según se desprende del epígrafe funerario, aunque sin que aparezca el término.

BIBLIOGRAFÍA

- BERROCAL-RANGEL, L., 1989, «El asentamiento *céltico* del Castrejón de Capote (Higuera la Real, Badajoz)», *CuPAUAM* 16, 245-295.
- BERROCAL-RANGEL, L., 1992, *Los pueblos célticos del Suroeste de la Península Ibérica*, Madrid: Universidad Complutense.
- BERROCAL-RANGEL, L., J. L. DE LA BARRERA & R. CASO AMADOR, 2017, Nertobriga Concordia Iulia. *Del oppidum céltico al municipio romano*, Alicante: Universidad de Alicante.
- CAMPOS CARRASCO, J. M., & J. BERMEJO MELÉNDEZ, 2013, «*Arucchi* y *Turobriga*: su problemática y reducción», *AEspA* 86, 113-130.
- CANTO DE GREGORIO, A. M., 1991, «Noticias arqueológicas y epigráficas de la Beturia Céltica», *CuPAUAM* 18, 275-298.
- CANTO DE GREGORIO, A. M., 1997, *Epigrafía romana de la Beturia Céltica (E.R.B.C.)*, Madrid: Universidad Autónoma de Madrid.
- CRESPO ORTIZ DE ZÁRATE. S., 2002, «Nutrices y servidumbre en Hispania romana», *Hispania Antiqua* 26, 124-125.
- FEAR, A. T., 1991, «Contributa Iulia, Ugultunia and Curiga», *Gerión* 9, 151-162.
- GÓMEZ-PANTOJA FERNÁNDEZ-SALGUERO, J., P. & PANIEGO DÍAZ, 2016, «Una pareja de inscripciones burguilana», *Ficheiro Epigráfico* 136, 566-567.
- MATEOS CRUZ, P., A. PIZZO & P. DELGADO, 2009, «¿Contributa Iulia Ugultunia? Intervenciones arqueológicas en el yacimiento arqueológico de Los Cercos, Medina de las Torres (Badajoz)», *Romula* 8, 7-31.
- HERNÁNDEZ GUERRA, L., & A. JIMÉNEZ DE FURUNDARENA, 2007, «Novedades epigráficas de la provincia de Zamora», en M. Mayer *et al.* (ed.), *Provinciae Imperii Romani inscriptionibus descriptae*, Barcelona: Institut d'Estudis Catalans, 723-728.

⁹ Su reducido número ha sido interpretado como prueba de la rareza de esta figura en el mundo romano (Crespo 2002).

- MARTÍNEZ MARTÍNEZ, M. R., 1898, «Basílica del siglo VII en Burguillos», *BRAH* 32, 353-363.
- PANIEGO DÍAZ, P., 2015, *Arqueología y Territorio del Cerro de Guruviejo (Burguillos del Cerro, Badajoz)*, Madrid: La Ergástula.
- PANIEGO DÍAZ, P., 2018, «Descubrimiento y donación de las piezas de la basílica de Matapollito (Burguillos del Cerro, Badajoz)», en A. Carretero Pérez *et al.* (ed.), *Arqueología de los museos: 150 años de la creación del Museo Arqueológico Nacional*, Madrid: Museo Arqueológico Nacional, 1423-1428.
- PANIEGO DÍAZ, P., 2019, «Dos nuevas inscripciones de Burguillos del Cerro (Badajoz)», *Ficheiro epigráfico* 183, 683-684.
- PANIEGO DÍAZ, P., J. L. RAMÍREZ SÁDABA & N. GUILLÉN VÁZQUEZ, 2020, «Nuevo *terminus augustalis* de Valencia del Ventoso (Badajoz, España), que confirma la prefectura emeritense meridional» *CuPAUAM* 46, 239-247.
- PASTOR MUÑOZ, M., S. & PEREA YÉBENES, 2016, «Dos monumentos epigráficos inéditos», *Florentia Iliberritana* 27, 215-240.
- RAMÍREZ SÁDABA, J. L., 1993, «Dos *termini augustales* del *territorium* emeritense: uno de Valencia del Ventoso y otro de Montemolín», *Veleia* 10, 301-306.
- RAMÍREZ SÁDABA, J. L., e. p. «Jerez de los Caballeros (Badajoz) es muy probablemente la antigua *Seria Fama Iulia*», *Actas del III Congreso de Historia Peninsular*.